



## CPIA Savona "CPIA Albenga - Finale L. - Savona - Valbormida"

SEDE AMMINISTRATIVA: Via Caboto, 2 - 17100 Savona telefono 019 820730 e-mail: svmm062003@istruzione.it  
pec svmm062003@pec.istruzione.it - CF 92104610099 - Codice univoco fatturazione elettronica UF4C2Q  
IBAN tesoreria IT89O0100003245143300319539 - sito www.cpiasavona.edu.it - scuola polo formazione Ambito 5 Liguria

prot. n. 6029/F13

Savona, 7 dicembre 2021

all'Albo  
all'interessata

**OGGETTO: Individuazione del Mediatore linguistico culturale madrelingua Araba a .s. 2021 - 2022**

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTO** il proprio Avviso prot. n. 5755/F13 del 23 novembre 2021 e le sue premesse, che qui si intendono integralmente richiamate

**VISTA** la candidatura pervenuta

**RITENUTO** di procedere anche in presenza di un'unica candidatura

**VALUTATO** positivamente il curriculum vitae presentato e le competenze in esso dichiarate

### INDIVIDUA

quale incaricato per l'attività di mediazione linguistica e culturale di lingua Araba per l'anno scolastico 2021 - 2022 la signora Sanaa Rennoun.

Ricorda alla mediatrice linguistica e culturale che le prestazioni saranno richieste e si svolgeranno secondo quanto previsto nell' Avviso prot. n. 5755/F13 del 23 novembre 2021, paragrafi 1 e 5, che vengono riportati in calce al presente Atto.

f.to il dirigente scolastico  
Domenico Buscaglia

Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse

**Firmato digitalmente da Buscaglia Domenico**

## **Allegato A - Estratto dall' Avviso prot. n. 5755/F13 del 23 novembre 2021**

### **§ 1 - natura e compiti dell'incarico**

Il CPIA Savona ricerca mediatori linguistici e culturali per le lingue Araba e Bengalese, per le sedi di Savona, Albenga e Cairo Montenotte.

L'incarico di mediazione linguistica e culturale prevede:

- a) attività di affiancamento al docente nella fase di accoglienza dello studente;
- b) attività di affiancamento al docente nell'attività didattica, in specifiche occasioni, individuate come particolarmente delicate in merito alla veicolazione di contenuti necessari per l'attività didattica e scolastica, ma non trasmissibili allo stato attuale della conoscenza dell'italiano da parte dello studente;
- c) attività di supporto diretto agli studenti, al di fuori dell'attività didattica, per incombenze di tipo amministrativo legate al contesto scolastico;
- d) attività di supporto all'Istituto in occasione di particolari occasioni, specialmente quelle collegate agli organi collegiali (Consigli di corso e di Istituto) e all'esercizio dei diritti degli studenti (procedimenti disciplinari o altri procedimenti).

Le attività di mediazione sono di regola svolte in presenza ma, per particolari motivi o per richiesta dell'Istituto, possono svolgersi anche in modalità videoconferenza.

Al mediatore può essere richiesta collaborazione con l'Istituto in occasione della redazione di testi nelle lingue oggetto della mediazione linguistica.

### **§ 5 - erogazione della prestazione**

La prestazione viene richiesta ed erogata in parte con orario fisso, in parte "a domanda", secondo le richieste di docenti e studenti, all'interno di un orario concordato, con comunicazione dell'impegno la settimana precedente per quella successiva.

Il compenso orario è stabilito in € 25 orari, comprensivo di ogni onere e di ogni attività funzionale alla prestazione. Esso sarà erogato a cadenza bimestrale, entro 30 giorni dalla conclusione del bimestre a seguito di una rendicontazione in forma tabellare delle ore svolte, con indicazione del giorno, dell'orario, della sede, del beneficiario (docente, studente, corso).